



成长关键期全阅读

二宝来啦

原创绘本
双语有声
汉英对照 纯正美式发音

我当姐姐啦

李亚男/著
王丽丽/绘
南林/译



北方妇女儿童出版社



成长关键期全阅读

二宝来啦

我当姐姐啦



李亚男/著 王丽丽/绘 南林/译

 北方妇女儿童出版社

· 长春 ·

图书在版编目(CIP)数据

我当姐姐啦 : 汉英对照 / 李亚男著 ; 王丽丽绘 ; 南林译. -- 长春 : 北方妇女儿童出版社, 2018.3

(成长关键期全阅读. 二宝来啦)

ISBN 978-7-5585-1965-9

I. ①我… II. ①李… ②王… ③南… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第302476号

ERBAO LAI LA

WO DANG JIEJIE LA

二宝来啦——我当姐姐啦

出版人 刘刚
出版统筹 师晓晖
策划 魏广振
责任编辑 王婷 周丹 孟健伊
装帧设计 书虫文化
开本 889mm×1194mm 1/12
印张 2.5
字数 80千字
版次 2018年3月第1版

印次 2018年3月第1次印刷
出版 北方妇女儿童出版社
发行 北方妇女儿童出版社
地址 长春市人民大街4646号
邮编 130021
电话 总编办: 0431-85644803
发行科: 0431-85640624
印刷 北京世艺印刷有限公司

定价 14.80元



成长关键期全阅读

二宝来啦

我当姐姐啦



李亚男/著 王丽丽/绘 南林/译

 北方妇女儿童出版社

· 长春 ·

图书在版编目(CIP)数据

我当姐姐啦：汉英对照 / 李亚男著；王丽丽绘；
南林译. — 长春：北方妇女儿童出版社，2018.3

(成长关键期全阅读. 二宝来啦)

ISBN 978-7-5585-1965-9

I. ①我… II. ①李… ②王… ③南… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第302476号

ERBAO LAI LA

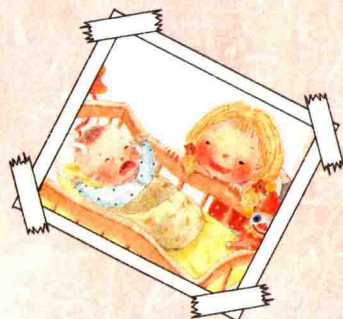
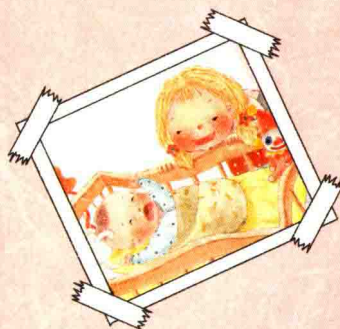
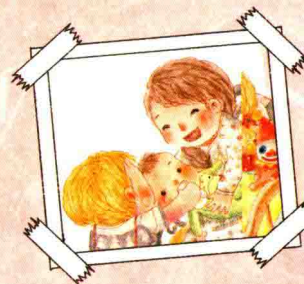
WO DANG JIEJIE LA

二宝来啦——我当姐姐啦

出版人 刘刚
出版统筹 师晓晖
策划 魏广振
责任编辑 王婷 周丹 孟健伊
装帧设计 书虫文化
开本 889mm×1194mm 1/12
印张 2.5
字数 80千字
版次 2018年3月第1版

印次 2018年3月第1次印刷
出版 北方妇女儿童出版社
发行 北方妇女儿童出版社
地址 长春市人民大街4646号
邮编 130021
电话 总编办：0431-85644803
发行科：0431-85640624
印刷 北京世艺印刷有限公司

定价 14.80元



听说我要有小弟弟了!

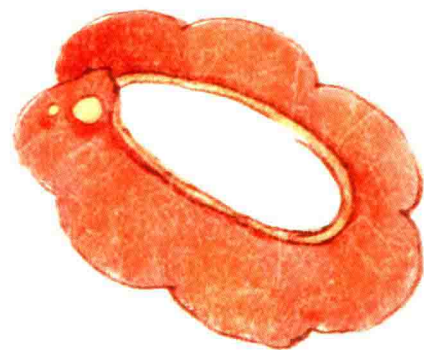


我

他长得像……



咯咯咯……



弟弟



最近，我发现妈妈的肚子越来越鼓了，妈妈让我抚摸她圆鼓鼓的肚子。“哇，好像起波浪了。”

Lately, I found mummy's tummy was bigger and bigger, mummy let me to touch her round tummy. "Wow, it feels like a wave in the tummy!"



“开心吗？你要做姐姐啦！”妈妈点着我的鼻头说道。我心想：这有什么好开心的？

“Are you happy? You will be a sister!” Mummy said, touching my nose softly. I thought: Why should I be happy?





这天放学，我看到在
幼儿园门口等我的是奶奶。

“奶奶，妈妈要生宝宝了
吗？”我很不开心。



One day, after school, I saw grandma was waiting for me at the gate of the nursery. "Grandma, will the baby in mummy's tummy be born?" I felt very unhappy.

我和奶奶走路去医院，她走得那么快，我都跟不上她了，她也不等等我。

Grandma and I went to the hospital, she went so fast that I couldn't follow her, and she didn't want to wait for me at all.



我很好奇：小宝宝会长什么样子呢？

I wondered what would
the baby look like?





我越想越担心……

I felt so worried
about the baby.



他会像袋鼠那样有长长的腿吗？

Would he have long legs like a kangaroo?



会像龙虾那样有大的钳子吗？

Or have big pincers like a lobster?





在医院里，我见到妈妈，刚要开心地扑上去，她却急忙摆摆手：“嘘，弟弟在睡觉呢。”

In hospital, I just wanted to rush to my mummy, but she waved her hand hurriedly: “Hush, your brother is sleeping.”